



*"Consiliul Superior al Magistraturii
este garantul independenței justiției"
(art. 133 alin. 1 din Constituție,
republicată)*

ROMÂNIA



CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

PLENUL

HOTĂRÂREA NR. 623
din 13.09.2007

În temeiul dispozițiilor art. 133 alin.(5) și (7) din Constituția României și ale art. 23 alin.(1) și art. 38 alin. (3) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările ulterioare.

Analizând proiectul Ordonanței de urgență privind modificarea și completarea Legii nr. 211/2004 privind unele măsuri pentru asigurarea protecției victimelor infracțiunilor, transmis spre avizare de ministrul justiției,

PLENUL
CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII

HOTĂRĂȘTE :

Art. 1. - Avizează favorabil, cu observațiile incluse în avizul ce face parte integrantă din prezenta hotărâre, proiectul Ordonanței de urgență

Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.141 B, Sector 6, cod 06110
Tel: 3116900; Fax: 3116901
Web: www.csm1909.ro

[REDACTED]
[REDACTED]
privind modificarea și completarea Legii nr. 211/2004 privind unele măsuri
pentru asigurarea protecției victimelor infracțiunilor.

Art.2. – Hotărârea se comunică ministrului justiției, potrivit legii.

Data în București, la 13.09.2007.


PRESEDINTE,
Judecător Anton Pandrea

AVIZ

referitor la proiectul Ordonanței de urgență privind modificarea
și completarea Legii nr. 211/2004 privind unele măsuri pentru asigurarea
protecției victimelor infracțiunilor,

Consiliul Superior al Magistraturii

În temeiul art. 38 alin. (3) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior
al Magistraturii, republicată, cu modificările ulterioare, în baza Hotărârii nr. 623
din 13 septembrie 2007 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii;

Avizează favorabil proiectul Ordonanței de urgență privind modificarea și
completarea Legii nr. 211/2004 privind unele măsuri pentru asigurarea protecției
victimelor infracțiunilor, cu următoarele observații:

În vederea corelării textelor cu definițiile legale de la art. 34², se impune
înlocuirea sintagmei „autoritate de asistență” cu „autoritate responsabilă cu
asistență” de la art. 34³ alin. 1, 34⁹ pc. c, 34¹⁷ alin. 2, 34²⁰ alin. 2, 34²⁴ alin. 4.

De asemenea, s-ar impune reformularea textelor de la art. 34⁴ alin. 2, 34⁷ alin.
3, 4 și 5 în sensul eliminării adjectivului „maxim” la stabilirea unor termene.

Art. 34³ alin. 1 nu este corelat cu art. 21 alin. 1 lit. „a”, în sensul că nu toate
infracțiunile ale căror victime pot cere compensații sunt infracțiuni de violență
(actul sexual cu minor, perversiunea sexuală), astfel că se impune reformularea art.
34³ alin. (1) astfel: „cetățeanul român, apatridul sau străinul care locuiește legal în
România, victimă a unei infracțiuni dintre acelea prevăzute de art. 21 alin. (1) lit.
„a”....”.

Alte observații:

- la art. 34¹: înlocuirea prescurtării UE cu „Uniunii Europene”;
- art. 34² lit. „e”: reformularea în sensul: „persoană fizică care...”;
- art. 34⁴ alin. (3) și art. 34⁹ alin. (4) înlocuirea sintagmei „scrisoare cu
confirmare de primire” cu „scrisoare recomandată cu confirmare de primire”;
- art. 34⁴ alin. (5), 34¹², 34²¹ și 34²⁶ alin. (1) pc. c înlocuirea termenului
„prezentei legi” cu „prezentei ordonanțe de urgență”;

- [REDACTED]
- la art. 34⁷ alin. (2) și 34⁸ alin. (2): eliminarea majusculor din sintagma „Ministrul Justiției”;
- art. 34¹⁰ alin. (2) : încadrarea sintagmei „în mod obligatoriu” între virgule;
- art. 34¹⁴ alin. (2): eliminarea adverbului „cel puțin” și utilizarea majusculei „T” la „Tribunalul București”;
- art. 34¹⁶ alin. (3) este formulat ambiguu, în sensul că nu rezultă care sunt celelalte persoane ce urmează a fi citate;
- art. 34²⁴ alin. (1) lit. „a”: redactarea documentelor se va face și în limba franceză;
- art. 34²⁴ alin. (3): înlocuirea termenului „franceză” cu „limba franceză”;
- art. 34²⁵: pe lângă „certificare” și „autentificare” se va face referire și la formalitatea „legalizării”;
- art. II va fi eliminat deoarece conținutul său rezultă din motivare;
- Anexa I: eliminarea majusculei „M” din sintagma „stat Membru”.

PRESEDINTE,
Judecător Anton Pandrea